



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

TPSGC/PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Presse-Plieuse Hydraulique Achat presse-Plieuse Hydraulique	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W7701-217322/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W7701-217322	<b>Date</b> 2021-10-28
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCN-043-18219	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCN-1-44021 (043)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-11-02</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Langis, Sonia	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcn043
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 254-9962 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
W7701-217322/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W7701-217322

N° de la modif - Amd. No.  
004  
File No. - N° du dossier  
QCN-1-44021

Id de l'acheteur - Buyer ID  
QCN043  
N° CCC / CCC No. / N° VME - FMS

## MODIFICATION 004

Cette modification est requise pour modifier la demande de proposition (DDP)

Changements à apporter :

### 1. Page 13 de 31 - 6.10 Ordre de priorité des documents

**Supprimer entièrement :**

#### 6.10 Ordre de priorité des documents

En cas d'incompatibilité entre le libellé des textes énumérés dans la liste, c'est le libellé du document qui apparaît en premier sur la liste qui l'emporte sur celui de tout autre document qui figure plus bas sur ladite liste.

- a) les articles de la convention;
- b) les conditions générales 2010A (2020-05-28) Conditions générales : biens (complexité moyenne);
- c) Annexe A, Besoin;
- d) Annexe B, Base de paiement;
- e) Annexe C, Ordinateur optionnel minimum requis
- f) la soumission de l'entrepreneur en date du \_\_\_\_\_ (*inscrire la date de la soumission*) (si la soumission a été clarifiée ou modifiée, insérer au moment de l'attribution du contrat : « clarifiée le \_\_\_\_\_ » **ou** « , modifiée le \_\_\_\_\_ » *et inscrire la ou les dates des clarifications ou modifications*).

**Remplacer par :**

#### 6.10 Ordre de priorité des documents

En cas d'incompatibilité entre le libellé des textes énumérés dans la liste, c'est le libellé du document qui apparaît en premier sur la liste qui l'emporte sur celui de tout autre document qui figure plus bas sur ladite liste.

- a) les articles de la convention;
- b) les conditions générales supplémentaires 4013 (2021-10-18) Respect des mesures, des ordres permanentes, des politiques et des règles sur place;
- c) les conditions générales supplémentaires 4014 (2021-10-18) Suspension des travaux;
- d) les conditions générales 2010A (2020-05-28) Conditions générales : biens (complexité moyenne);
- e) Annexe A, Besoin;
- f) Annexe B, Base de paiement;
- g) Annexe C, Ordinateur optionnel minimum requis
- h) la soumission de l'entrepreneur en date du \_\_\_\_\_ (*inscrire la date de la soumission*) (si la soumission a été clarifiée ou modifiée, insérer au moment de l'attribution du contrat : « clarifiée le \_\_\_\_\_ » **ou** « , modifiée le \_\_\_\_\_ » *et inscrire la ou les dates des clarifications ou modifications*).

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
W7701-217322/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W7701-217322

N° de la modif - Amd. No.  
004  
File No. - N° du dossier  
QCN-1-44021

Id de l'acheteur - Buyer ID  
QCN043  
N° CCC / CCC No. / N° VME - FMS

## **2. Page 16 de 31 Annexe A BESOIN – 5.1.1 Généralités**

### **Supprimer entièrement :**

5.1.1.3 Espace plancher disponible, incluant les panneaux  
(Longueur x largeur x hauteur) : maximum 130 pouces X 100 pouces X 100 pouces

### **Remplacer par :**

5.1.1.3 Espace plancher disponible, incluant les panneaux  
(Longueur x largeur x hauteur) : maximum 130 pouces X 100 pouces X **103 pouces**

## **3. Page 28 de 31 Annexe D - Critères d'évaluation technique**

### **Supprimer entièrement :**

CO2 Espace plancher disponible, incluant les panneaux  
(Longueur x largeur x hauteur) : maximum 130 pouces X 100 pouces X 100 pouces

### **Remplacer par :**

CO2 Espace plancher disponible, incluant les panneaux  
(Longueur x largeur x hauteur) : maximum 130 pouces X 100 pouces X **103 pouces**

**Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées.**